

Anglizismen: in other words...

Nach den humorvollen Anglizismen, die im englischsprachigen Raum keine oder völlig andere Bedeutungen haben, folgen jetzt englische Vokabeln, deren Verwendung eigentlich nicht nötig ist, weil es passende deutsche Wörter dafür gibt.

- Treffen wir uns **after work** oder sehen wir uns **nach Feierabend**?
- Fliegst du mit einer **Airline** oder mit einer **Fluggesellschaft**?
- Wir brauchen alles **asap** (as soon as possible) oder einfach nur **schnellstmöglich**.
- Red keinen **Bullshit**, das ist doch alles **Bockmist!**
- Jede **Challenge** bedeutet eine echte **Herausforderung**.
- An diesem **Counter** ist die Schlange so lang wie am **Tresen** nebenan und am **Schalter** gegenüber.
- Im **Customer Care** wird eins großgeschrieben: **Kundenservice**
- Du hast ein **Date** am Samstag und eine **Verabredung** am Sonntag.
- Denk an die **Deadline**, denn sie nennt den **Endtermin/Einsendeschluss**.
- Du kannst Programme **downloaden** und Musik **herunterladen**.
- **Eom** (end of message) ist ganz einfach das **Nachrichtenende**.
- Überall gibt es **Fake News**, nichts als **Falschmeldungen**.
- Stehst du auf **Fashion**, bist du begeistert von **Mode**.
- Gibst du mir ein **Feedback**? Ich freue mich auf deine **Rückmeldung**.
- **Fyi** (for your information) ist einfach nur **zur Info**.
- Lass den **Hate Speech**, eine **Hassrede** ist verletzend.
- Dieses **Highlight** war der absolute **Höhepunkt**.
- **Learning by doing** heißt im Grunde nur: **Versuch macht klug**.
- Wenn du Dinge mit **I like** kommentierst, kannst du auch einfach sagen, dass sie dir **gefallen**.
- Am Rechner ist das **Keyboard** kaputt, ich brauche eine neue **Tastatur**.
- Ich habe morgens ein **Meeting** und nachmittags noch eine **Besprechung/ein Treffen**
- Der **Movie Award** Oscar ist der begehrteste **Filmpreis**.
- Ein **No-Brainer** ist ein **Kinderspiel**, für das man sein Gehirn nicht anstrengen muss.
- Wir **posten** alles, was wir ins Internet **schreiben**.
- Es ist **round about** ein Dutzend, also **ungefähr zwölf**.
- Es gab einen **Run** auf das Produkt, der **Ansturm** war kaum zu bewältigen.
- Was kann dich **triggern**? Was kann Reaktionen **auslösen**?
- So manches **Selfie** ist ein sehr gelungenes **Selbstportrait**.
- Im **Self Service** gelten die Regeln der **Selbstbedienung**.
- Wir lieben **Shopping** und gehen oft stundenlang **einkaufen**.
- Sieh dir die **Slow Motion** an, in **Zeitlupe** erkennst du es besser.
- Dein **Social Network** ist umfangreicher als mein **soziales Netzwerk**.
- Kennst du diesen **Song**? Ich mag das **Lied** sehr.
- Die Gitarre hat einen tollen **Sound**, mir gefällt der **Ton/Klang**.
- Der Film hat jede Menge **Special Effects**, er ist voller **Spezialeffekte**.
- Ich glaube an dein **Start Up** und wünsche dir viel Erfolg für die **Unternehmensgründung**.
- Du bist vollkommen **stoned**, weil es dir gefällt, **berauscht** zu sein.
- Der **Store** wird heute eröffnet, ein toller **Laden**.
- Der Roman hat eine spannende **Story**, mir hat die **Handlung** gut gefallen.
- Im Fernsehen läuft so viel **Trash**, diese Sendungen sind einfach **Müll**.
- Schaffe ich es noch zum **Voting** oder ist die **Abstimmung** beendet?
- Er ist nur ein **Wannabe**, nur ein **Möchtegern**.